

5 DAYS ITALY

Informazioni sui dati personali ai sensi dell'art. 13 GDPR 679/2016 e del D.lgs 101/2018

Ai sensi dell'art. 13 del GDPR (regolamento UE 2016/679), si forniscono, in coerenza del principio di trasparenza, le seguenti informazioni al fine di rendere consapevole l'interessato delle caratteristiche e modalità del trattamento dei dati:

Identità e dati di contatto. Si informa che il "Titolare" del trattamento è: 5 DAYS ITALY SD a SRL con sede in VIA ALLA DOSSA, 1 – 38123 TRENTO (ITALY)

Come il Titolare raccoglie e tratta i Suoi dati. Il Titolare raccoglie e/o riceve, volontariamente fornite, le informazioni che La riguardano, quali: ragione sociale, nome, cognome, codice fiscale, indirizzo fisico e telematico, numero di telefono fisso e/o mobile, abilità sportive, dati bancari ed, esclusivamente nei casi indispensabili, documenti di identità e certificati medici. Essi servono al Titolare per dar seguito a quanto previsto dal contratto di fornitura di beni e servizi nonché dall'attività di tesseramento/affiliazione e per l'adempimento degli obblighi di legge e di Regolamento a cui il Titolare è tenuto in funzione dell'attività esercitata.

Se Lei è un atleta tesserato la informiamo che il Titolare può trattare anche dati quali fotografie e/o riprese video al fine di documentare l'attività svolta, di gestire le attività di promozione del Titolare e per le finalità di archivio storico. Tali dati saranno trattati esclusivamente con il suo consenso. La comunicazione dei Suoi dati personali avviene principalmente nei confronti di terzi e/o destinatari la cui attività è necessaria per il corretto svolgimento delle attività o per migliorare i prodotti/servizi che il Titolare Le offre. Ogni comunicazione che non risponde a tali finalità sarà sottoposta al suo consenso.

I Suoi dati di contatto (quali nome, cognome, indirizzo, numero di telefono mobile e/o fisso) potranno essere trattati anche per finalità di promozione commerciale, per indagini e ricerche di mercato con riguardo ai prodotti e ai servizi che il Titolare Le offre solo se Lei autorizza il trattamento e/o se non si oppone a questo.

Finalità del trattamento. Il trattamento avverrà per le seguenti finalità:

1) per la gestione del rapporto precontrattuale, contrattuale e i conseguenti adempimenti anche normativi. Il trattamento dei Suoi dati personali avviene per dar corso alle attività preliminari e conseguenti alla sottoscrizione del contratto, alla richiesta di prestazione e ad ogni obbligo discendente dagli stessi, la fatturazione e la gestione del pagamento, la trattazione dei reclami e/o delle segnalazioni. I dati anagrafici e di contatto saranno inoltre utilizzati per esaudire le Sue richieste e per rispondere alle Sue domande

2) per l'attività di gestione delle attività amministrative. Il Trattamento dei Suoi dati avviene per poter svolgere attività quali: tesseramento, affiliazione, copertura assicurativa, pubblicazione di classifiche, spedizione di stampe federali, gestione dei rapporti con la stampa e degli strumenti di informazione in generale nonché per l'adempimento degli obblighi di legge e di Regolamento a cui il Titolare è tenuto in funzione dell'attività esercitata. I dati anagrafici e di contatto saranno inoltre utilizzati per esaudire le Sue richieste e per rispondere alle Sue domande.

3) per la comunicazione a terzi e destinatari. La comunicazione dei Suoi dati personali avviene in dipendenza del contratto e degli obblighi, anche di legge e/o regolamentari, che ne derivano. I Suoi dati saranno comunicati a terzi/destinatari quando:

a) Lei ne dia autorizzazione;

b) sia necessario per l'adempimento degli obblighi dipendenti dal contratto e da norme di legge che lo disciplinano;

c) la comunicazione avvenga nei confronti di Federazioni, Organi Federali, CONI, IOF, CIP, società o associazioni sportive, di allenatori, personal trainer, consulenti; di professionisti; di agenti; di società consulenza contabile; di compagnie di assicurazione, di istituti bancari per la gestione di incassi e pagamenti; di corrieri o società di trasporti, di società e studi legali per la tutela dei diritti contrattuali e/o che si occupano di recupero del credito; di società di elaborazione dati e di servizi informatici (es. web hosting, data entry, gestione e manutenzione infrastrutture e servizi informatici, etc.); Enti pubblici.

4) per l'attività di comunicazione commerciale. Il trattamento dei Suoi dati personali avviene per proporre prodotti e servizi ulteriori o anche migliorati o più confacenti alla Sua necessità e per inviarLe materiale informativo o promozionale. Il trattamento in questione può essere svolto solamente se presta il Suo consenso per l'utilizzo dei dati e fino a Sua opposizione. Le segnaliamo che se è già nostro cliente o tesserato, potremo inviarLe comunicazioni commerciali relative a servizi e prodotti del Titolare analoghi a quelli di cui ha già usufruito, salvo Suo dissenso. Per negare il proprio consenso a questo utilizzo dei dati sarà possibile contattare il Titolare e revocare il proprio consenso a questo tipo di trattamento secondo quanto previsto dai diritti dell'interessato di cui agli art. 15 e 16-21 GDPR. I diritti dell'interessato sono pienamente elencati nello specifico punto dell'informativa.

5) Per attività di promozione, documentazione e archivio storico. I dati personali relativi ad immagini fotografiche e/o registrazioni audio e video sono raccolti e trattati al fine di documentare e archiviare l'attività svolta e per l'eventuale pubblicazione su riviste, su locandine, sul sito internet e sui canali social del Titolare (Facebook, Twitter, Youtube, Instagram) e/o dei partner che collaborano con il Titolare. Il trattamento in questione può essere svolto solamente se presta il Suo consenso per l'utilizzo dei dati e fino a Sua opposizione.

Base giuridica e legittimo interesse. La base giuridica del trattamento nei primi tre punti è la Sua volontà di dar seguito al tesseramento o all'affiliazione, al perfezionamento di un contratto o per fruire dei servizi proposti dal Titolare; nel quarto e quinto punto, il consenso liberamente espresso. Quando il trattamento è legittimato dal Suo consenso, potrà revocarlo o modificarlo in ogni momento, come anche chiedere la cancellazione dei suoi dati o la limitazione di trattamento quando ricorrano alcune ipotesi disciplinate dalla legge e descritte sotto.

Modalità del trattamento dei dati. Il trattamento consiste in operazioni di raccolta, registrazione, organizzazione, conservazione, consultazione, elaborazione, modificazione, selezione, estrazione, raffronto, utilizzo, comunicazione, cancellazione e distruzione dei Suoi dati. Le operazioni sono svolte con strumenti informatici e in forma cartacea. Il trattamento è svolto dal Titolare e/o da personale autorizzato al trattamento. I dati sono trattati all'interno dell'azienda da soggetti autorizzati sotto la responsabilità del Titolare per le finalità sopra riportate. I dati in questione non saranno oggetto di diffusione, mentre verranno o potranno essere comunicati a soggetti, pubblici o privati, nell'ambito e nei termini sopra descritti che potranno agire come Responsabili o come autonomi Titolari.

Trasferimento dati a paese terzo e profilazione. Il Titolare non trasferirà i dati presso un paese terzo o ad un'organizzazione internazionale, salvo in presenza di una decisione di adeguatezza della Commissione UE o per necessità di dare esecuzione ad obblighi relativi al rapporto di tesseramento e ad impegni assunti dalla Federazione nell'interesse ed a favore del tesserato. Il titolare non utilizza processi automatizzati finalizzati alla profilazione.

Come e per quanto tempo vengono conservati i Suoi dati. Il trattamento dei dati che La riguardano avviene attraverso mezzi e strumenti sia elettronici che manuali messi a disposizione dei soggetti che agiscono sotto l'autorità del Titolare allo scopo autorizzati e

formati. Gli archivi cartacei e soprattutto elettronici dove i Suoi dati sono archiviati e conservati vengono protetti mediante misure di sicurezza efficaci e adeguate a contrastare i rischi di violazione considerati dal Titolare. Lo stesso provvede alla verifica periodica e costante delle misure adottate, soprattutto per gli strumenti elettronici e telematici, a garanzia della riservatezza dei dati personali per loro tramite trattati, archiviati e conservati, soprattutto se appartenenti a categorie particolari. I dati personali trattati dal Titolare vengono conservati per il tempo necessario al compimento delle attività legate alla gestione del contratto con il Titolare e fino ai dieci anni successivi alla sua conclusione (art. 2946 cc.) o da quando i diritti che da esso dipendono possono essere fatti valere (ai sensi dell'art. 2935 c.c.); nonché per l'adempimento degli obblighi (es. quelli fiscali e contabili) che rimangono anche dopo la conclusione del contratto (art. 2220 c.c.), ai cui fini il Titolare deve conservare solo i dati necessari per il loro perseguimento. Sono fatti salvi i casi in cui si dovessero far valere in giudizio i diritti derivanti dal contratto, nel qual caso i dati (solo quelli necessari per tali finalità) saranno trattati per il tempo indispensabile al loro perseguimento.

Per le attività che non hanno fatto nascere obblighi contrattuali il Titolare ha la facoltà di conservare i Suoi dati personali per un periodo fino a 5 anni dall'ultima attività con cui ha manifestato interesse (a titolo di esempio: la richiesta di preventivi, la richiesta di informazioni e la registrazione). Per le finalità di ricerca personale i Suoi dati saranno conservati per un periodo massimo di 24 mesi.

Diritti sui dati. Ai sensi degli artt. 15 – 22 del GDPR, in relazione ai Dati Personali comunicati, Lei potrà esercitare i seguenti diritti:

- accedere e chiederne copia (diritto di accesso);
- richiedere la rettifica e/o la cancellazione (diritto di rettifica e/o cancellazione);
- ottenere la limitazione del trattamento (ipotesi tassativamente prevista all'art. 18 del GDPR);
- opporsi al trattamento (diritto di opposizione); il diritto di opporsi al trattamento dei Dati Personali che la riguardano - effettuato per finalità di marketing diretto - potrà essere esercitato in qualsiasi momento con la conseguenza che i suoi Dati Personali non saranno più oggetto di trattamento per tali finalità;
- ove tecnicamente fattibile, riceverli in un formato strutturato e di uso comune e di richiederne il trasferimento senza impedimenti ad altro Titolare del Trattamento (diritto alla portabilità).

Per l'esercizio dei suoi diritti e per la revoca del suo consenso potrà inviare una comunicazione all'indirizzo e-mail del Titolare. Le ricordiamo che è suo diritto proporre reclamo all'autorità di controllo presente nello Stato membro in cui risiede abitualmente (Autorità Garante per la protezione dei dati personali - www.garanteprivacy.it).

Finalità diversa del trattamento. Se il Titolare del trattamento intende trattare ulteriormente i Suoi dati personali per una finalità diversa da quella per cui essi sono stati raccolti, prima di tale ulteriore trattamento, il Titolare Le fornirà informazioni in merito a tale diversa finalità e ogni ulteriore informazione pertinente.

INFORMATIVA E CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI

Il sottoscritto

COGNOME: _____

NOME: _____

CODICE FISCALE: _____

in qualità di esercente la responsabilità genitoriale di: _____ con la sottoscrizione del presente modulo dichiara di aver ricevuto e compreso l'informativa ex art. 13 Regolamento (UE) 2016/679 sopra riportate:

- rilascia il consenso** al trattamento dei dati per l'invio di comunicazioni/informative promozionali tramite:
- e-mail
 - sms
 - canali social
 - contatto telefonico
 - posta cartacea
- non rilascia il consenso** al trattamento dei dati per l'invio di comunicazioni/informative.

Con riferimento alle foto e/o alle riprese audio/video effettuate da 5 DAYS ITALY S.D. a SRL, ricevuto e compreso l'informativa ex art. 13 Regolamento (UE) 2016/679 sopra riportata con la presente:

- ACCONSENTE**
- NON ACCONSENTE**

a titolo gratuito, anche ai sensi degli artt. 10 e 320 cod. civ. e degli artt. 96 e 97 legge 22.4.1941, n. 633, Legge sul diritto d'autore, l'utilizzo delle foto o video che riprendono la sua persona e/o il minore durante l'attività sportiva e gli eventi organizzati da 5 days Italy, nonché autorizza la conservazione e la diffusione delle foto e degli audio/video come previsto nelle finalità dell'informativa. Ne vieta altresì l'uso in contesti non inerenti alle finalità indicate e nelle modalità che ne pregiudicano la dignità dell'interessato. La presente liberatoria/autorizzazione potrà essere revocata in qualsiasi momento con comunicazione scritta da inviare ai recapiti del titolare.

Firma _____

5 DAYS ITALY

Information on personal data pursuant to art. 13 GDPR 679/2016 and Legislative Decree 101/2018

Pursuant to art. 13 of the GDPR (EU regulation 2016/679), in accordance with the principle of transparency, the following information is provided in order to make the interested party aware of the characteristics and methods of data processing:

Identity and contact details. We inform you that the "Owner" of the treatment is: 5 DAYS ITALY SD a SRL with headquarters in VIA ALLA DOSSA, 1 – 38123 TRENTO (ITALY)

How the Owner collects and processes your data. The Data Controller collects and/or receives, voluntarily provided, information about you, such as: company name, name, surname, tax code, physical and electronic address, landline and/or mobile telephone number, sports skills, bank details and, exclusively in essential cases, identity documents and medical certificates. They are used by the Data Controller to follow up on what is foreseen in the contract for the supply of goods and services as well as by the membership/affiliation activity and for the fulfillment of the legal and regulatory obligations to which the Data Controller is bound in function of the activity carried out.

If you are a registered athlete, we inform you that the Data Controller may also process data such as photographs and/or video footage in order to document the activity carried out, to manage the promotional activities of the Data Controller and for historical archive purposes. Such data will be processed exclusively with your consent. The communication of your personal data occurs mainly towards third parties and/or recipients whose activity is necessary for the correct performance of the activities or to improve the products/services that the Data Controller offers you. Any communication that does not respond to these purposes will be subject to your consent.

Your contact details (such as name, surname, address, mobile and/or landline telephone number) may also be processed for commercial promotion purposes, for market research and surveys regarding the products and services that the Data Controller offers you only if you authorize the processing and/or if you do not object to it.

Purpose of the processing. The processing will take place for the following purposes:

1) for the management of the pre-contractual and contractual relationship and the consequent regulatory obligations. The processing of your personal data takes place to carry out the preliminary and consequent activities to the signing of the contract, the request for service and any obligation arising from the same, invoicing and payment management, handling of complaints and/or reports. The personal and contact data will also be used to fulfill your requests and to answer your questions.

2) for the management of administrative activities. The Processing of your data occurs in order to carry out activities such as: membership, affiliation, insurance coverage, publication of rankings, shipping of federal prints, management of relations with the press and information tools in general as well as for the fulfillment of legal and regulatory obligations to which the Data Controller is bound in function of the activity carried out. The personal and contact data will also be used to fulfill your requests and to answer your questions.

3) for communication to third parties and recipients. The communication of your personal data occurs in accordance with the contract and the obligations, including legal and/or regulatory ones, that derive from it. Your data will be communicated to third parties/recipients when:

a) You give your authorization;

b) is necessary for the fulfillment of obligations arising from the contract and from the laws that govern it;

c) the communication takes place towards Federations, Federal Bodies, CONI, IOF, CIP, sports companies or associations, of coaches, personal trainers, consultants; professionals; agents; accounting consultancy firms; insurance companies, banks for the management of collections and payments; couriers or transport companies, companies and law firms for the protection of contractual rights and/or dealing with debt collection; data processing and IT services companies (e.g. web hosting, data entry, management and maintenance of IT infrastructures and services, etc.); Public bodies.

4) for commercial communication activities. The processing of your personal data occurs to offer you additional or improved products and services or those more suited to your needs and to send you informational or promotional material. The processing in question can only be carried out if you give your consent for the use of the data and until you object. We would like to point out that if you are already our customer or member, we may send you commercial communications relating to the Data Controller's services and products similar to those you have already used, unless you disagree. To deny your consent to this use of the data, you can contact the Data Controller and revoke your consent to this type of processing in accordance with the rights of the interested party pursuant to articles 15 and 16-21 GDPR. The rights of the interested party are fully listed in the specific point of the information.

5) For promotional, documentation and historical archive activities. Personal data relating to photographic images and/or audio and video recordings are collected and processed in order to document and archive the activity carried out and for possible publication in magazines, on posters, on the website and on the social channels of the Data Controller (Facebook, Twitter, Youtube, Instagram) and/or partners who collaborate with the Data Controller. The processing in question can be carried out only if you give your consent for the use of the data and until you object.

Legal basis and legitimate interest. The legal basis of the processing in the first three points is your will to follow up on the membership or affiliation, to complete a contract or to use the services offered by the Owner; in the fourth and fifth points, the freely expressed consent. When the processing is legitimized by your consent, you can revoke or modify it at any time, as well as request the deletion of your data or the limitation of processing when some hypotheses governed by law and described below apply.

Data processing methods. The processing consists of operations of collection, recording, organization, storage, consultation, processing, modification, selection, extraction, comparison, use, communication, cancellation and destruction of your data. The operations are carried out with computer tools and in paper form. The processing is carried out by the Data Controller and/or by personnel authorized to process. The data are processed within the company by authorized persons under the responsibility of the Data Controller for the purposes indicated above. The data in question will not be disclosed, while they will or may be communicated to public or private persons, within the scope and terms described above who may act as Data Processors or as independent Data Controllers.

Transfer of data to third countries and profiling. The Data Controller will not transfer the data to a third country or to an international organization, except in the presence of an adequacy decision by the EU Commission or for the need to execute obligations relating to the membership relationship and commitments undertaken by the Federation in the interest and in favor of the member. The Data Controller does not use automated processes aimed at profiling.

How and for how long your data is stored. The processing of data concerning you takes place through both electronic and manual means and tools made available to the subjects who act under the authority of the Data Controller for this purpose and are authorised and

formats. The paper and especially electronic archives where your data are stored and conserved are protected by effective and adequate security measures to counter the risks of violation considered by the Data Controller. The same provides for the periodic and constant verification of the measures adopted, especially for electronic and telematic tools, to guarantee the confidentiality of the personal data processed, archived and conserved through them, especially if they belong to particular categories. The personal data processed by the Data Controller are stored for the time necessary to complete the activities related to the management of the contract with the Data Controller and up to ten years after its conclusion (art. 2946 cc.) or from when the rights that depend on it can be asserted (pursuant to art. 2935 cc); as well as for the fulfillment of obligations (e.g. fiscal and accounting ones) that remain even after the conclusion of the contract (art. 2220 cc), for which purposes the Data Controller must retain only the data necessary for their pursuit. This does not apply to cases where rights arising from the contract need to be asserted in court, in which case the data (only those necessary for such purposes) will be processed for the time necessary to pursue them.

For activities that have not given rise to contractual obligations, the Data Controller has the right to retain your personal data for a period of up to 5 years from the last activity with which you have expressed interest (for example: the request for quotes, the request for information and registration). For personnel research purposes, your data will be retained for a maximum period of 24 months.

Data rights. Pursuant to articles 15 – 22 of the GDPR, in relation to the Personal Data communicated, you may exercise the following rights:

- access and request a copy (right of access);
- request rectification and/or deletion (right of rectification and/or deletion);
- obtain the limitation of the processing (hypothesis strictly provided for in art. 18 of the GDPR);
- object to processing (right to object); the right to object to the processing of your Personal Data - carried out for direct marketing purposes - may be exercised at any time with the consequence that your Personal Data will no longer be processed for such purposes;

- where technically feasible, receive them in a structured and commonly used format and request their transfer without hindrance to another Data Controller (right to portability).

To exercise your rights and to withdraw your consent, you may send a communication to the Owner's email address. We remind you that you have the right to lodge a complaint with the supervisory authority in the Member State in which you habitually reside (Autorità Garante per la protezione dei dati personali - www.garanteprivacy.it).

Different purpose of processing. If the Data Controller intends to further process your personal data for a purpose other than that for which they were collected, prior to such further processing, the Data Controller will provide you with information regarding such different purpose and any other relevant information.

INFORMATION AND CONSENT TO DATA PROCESSING

The undersigned

SURNAME: _____ NAME: _____

TAX ID CODE: _____

as the person exercising parental responsibility for: _____ by signing this form, you declare that you have received and understood the information pursuant to art. 13 of Regulation (EU) 2016/679 reported above:

- **give consent** to the processing of data for the sending of promotional communications/information via: or
 - e-mail
 - or sms
 - or social channels
 - or telephone contact
 - or paper mail
- **does not release** consent to the processing of data for sending communications/information.

With reference to the photos and/or audio/video recordings made by 5 DAYS ITALY SD a SRL, having received and understood the information pursuant to art. 13 Regulation (EU) 2016/679 above, hereby:

- **AGREE**
- **DOES NOT AGREE**

free of charge, also pursuant to articles 10 and 320 of the civil code and articles 96 and 97 of law 22.4.1941, n. 633, Copyright Law, the use of photos or videos that show you and/or the minor during sports activities and events organized by 5 days Italy, as well as authorizing the storage and dissemination of photos and audio/video as provided for in the purposes of the information. It also prohibits their use in contexts not related to the purposes indicated and in ways that prejudice the dignity of the interested party. This release/authorization may be revoked at any time by written communication to be sent to the owner's contact details.

Signature _____